



Výkonná agentúra pre inovácie a siete

Oddelenie C - Nástroj na prepájanie Európy (NPE)

**DOHODA O GRANTE
V RÁMCI NÁSTROJA NA PREPÁJANIE EURÓPY (NPE) –
WiFi4EU**

DOHODA č. INEA/CEF/WiFi4EU/ 3-2019/031357-039067

Výkonná agentúra pre inovácie a siete (INEA) (ďalej len „agentúra“) na základe právomocí, ktoré na ňu preniesla Európska komisia (ďalej len „Komisia“), zastúpená na účely podpísania tejto dohody Head of Department C, Andreas Boschen

na jednej strane,

a

OBEC: Chľaba

Chľaba, 197

94365, Chľaba, SLOVENSKO

v zastúpení na účely podpísania tejto dohody Gregor Izrael

ďalej len „príjemca“ na účely tejto dohody,

na strane druhej,

SA DOHODLI

na osobitných podmienkach (ďalej len „osobitné podmienky“) a na nasledujúcich prílohách:

Príloha I Opis akcie

Príloha II Všeobecné podmienky (ďalej len „všeobecné podmienky“)

ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto dohody, ďalej len „dohoda“.

Podmienky stanovené v osobitných podmienkach majú prednosť pred podmienkami stanovenými v prílohách.

Podmienky prílohy II „Všeobecné podmienky“ majú prednosť pred prílohou I.

OSOBITNÉ PODMIENKY

OBSAH

DOHODA O GRANTE	1
OSOBITNÉ PODMIENKY	2
ČLÁNOK 1 – PREDMET DOHODY	3
ČLÁNOK 2 – NADOBUDNUTIE PLATNOSTI DOHODY A TRVANIE AKCIE	3
ČLÁNOK 3 – MAXIMÁLNA VÝŠKA A FORMA GRANTU	3
ČLÁNOK 4 – VYKAZOVANIE A PLATOBNÉ PODMIENKY	4
ČLÁNOK 5 – BANKOVÝ ÚČET NA PRIJÍMANIE PLATBY	4
ČLÁNOK 6 – PREVÁDZKOVATEĽ ÚDAJOV A KONTAKTNÉ ÚDAJE STRÁN	5
ČLÁNOK 7 – GRANT PRE JEDNÉHO PRÍJEMCU, SUBJEKTY PRIDRUŽENÉ K PRÍJEMCOM A VYKONÁVACIE ORGÁNY URČENÉ PRÍJEMCAMI.....	5
ČLÁNOK 8 – DOPLŇUJÚCE USTANOVENIA O VYUŽITÍ VÝSLEDKOV (VRÁTANE PRÁV DUŠEVNÉHO A PRIEMYSELNÉHO VLASTNÍCTVA).....	6
ČLÁNOK 9 – MONITOROVANIE POŽIADAVIEK, REKONFIGURÁCIA SIETÍ	6
ČLÁNOK 10 – DOPLŇUJÚCE USTANOVENIA TÝKAJÚCE SA POSTÚPENIA NÁROKOV.....	6
ČLÁNOK 11 – EKVIVALENTNÉ METÓDY NA KONFIGURÁCIU A PRIPOJENIE K MONITOROVACIEMU RIEŠENIU EK.....	6
ČLÁNOK 12 – DÔSLEDKY VYPOVEDANIA	7

ČLÁNOK 1 – PREDMET DOHODY

- 1.1. Komisia sa rozhodla udeliť grant za podmienok stanovených v osobitných podmienkach, všeobecných podmienkach a prílohe I k tejto dohode na akciu s názvom „WiFi4EU Podpora internetového pripojenia v miestnych spoločenstvách“ (ďalej len „akcia“), v Chľaba , číslo akcie **3-2019/031357-03906** podľa opisu v prílohe I (opis akcie).

Po podpísaní dohody príjemca prijíma grant a súhlasí s tým, že vykonáva akciu, pričom koná na vlastnú zodpovednosť.

- 1.2. Pri vykonávaní akcie musí príjemca vybrať spoločnosť na inštaláciu Wi-Fi ako dodávateľa v zmysle článku II.9. Spoločnosť na inštaláciu Wi-Fi sa musí zaregistrovať na portáli WiFi4EU na adrese <https://www.wifi4eu.eu/>. Príjemca sa zaväzuje previesť záväzky vyplývajúce z tejto dohody na spoločnosť na inštaláciu Wi-Fi. Príjemca musí najmä zabezpečiť, aby sa aj na spoločnosť na inštaláciu Wi-Fi okrem článku II.9.4 vzťahovali aj tieto podmienky:

- a) povinnosť dodržiavať technické požiadavky uvedené v prílohe I;
- b) povinnosť predložiť vyhlásenie a dodatočné informácie uvedené v článku 4.1 písm. a).

- 1.3. Príjemca naďalej nesie výlučnú zodpovednosť za realizáciu akcie a za dodržiavanie ustanovení dohody. Príjemca zabezpečí, aby zmluva(-y) podpísaná(-é) so spoločnosťou na inštaláciu Wi-Fi na vykonávanie tejto akcie obsahovala(-i) ustanovenia o tom, že spoločnosti na inštaláciu Wi-Fi z dohody nevyplývajú voči agentúre žiadne práva.

V prípade nedodržania podmienok stanovených v tejto dohode si agentúra vyhradzuje právo vymáhať neoprávnene vyplatenú sumu priamo od príjemcu v súlade s článkom II.26.

ČLÁNOK 2 – NADOBUDNUTIE PLATNOSTI DOHODY A TRVANIE AKCIE

- 2.1. Dohoda nadobúda platnosť v deň podpisu poslednou zo zmluvných strán.
- 2.2. Príjemca má maximálne 18 mesiacov odo dňa nadobudnutia platnosti dohody o grante na dokončenie inštalácie Wi-Fi v súlade s prílohou I a predloženie vyhlásenia uvedeného v článku 4.1 písm. b). Táto maximálna lehota sa nemôže predĺžiť s výnimkou prípadov „vyššej moci“ vymedzených v článku II.14.1.

ČLÁNOK 3 – MAXIMÁLNA VÝŠKA A FORMA GRANTU

Maximálna suma grantu na akciu predstavuje 15 000 EUR a má formu jednorazového príspevku (ďalej len „poukaz“).

ČLÁNOK 4 – VYKAZOVANIE A PLATOBNÉ PODMIENKY

4.1. Žiadosť o platbu sa považuje zo strany agentúry za prijatú, keď boli predložené tieto vyhlásenia:

a) Vyhlásenie spoločnosti na inštaláciu Wi-Fi uvedené na portáli WiFi4EU, že inštalácia siete(-í) WiFi4EU bola dokončená podľa prílohy I a funguje. Vyhlásenie musí v prípade každej siete WiFi4EU obsahovať tieto povinné informácie:

- názov siete WiFi4EU (napr.: radnica)-
- názov domény.

Okrem toho musí spoločnosť na inštaláciu Wi-Fi poskytnúť v prípade každej siete WiFi4EU úplný zoznam nainštalovaných prístupových bodov. Pre každý prístupový bod sa majú poskytnúť tieto povinné informácie:

- ✓ Typ lokality (napr.: škola, park, metro). Na portáli WiFi4EU bude rozbaľovací zoznam.
- ✓ Názov lokality (napr.: chodba)
- ✓ Geolokalizácia prístupového bodu
- ✓ Typ zariadenia: vnútorné alebo vonkajšie
- ✓ Značka zariadenia
- ✓ Model zariadenia
- ✓ Sériové číslo zariadenia
- ✓ Adresa MAC (Media Access Control)

b) Vyhlásenie príjemcu uvedené na portáli WiFi4EU, že sieť(-te) WiFi4EU je (sú) v súlade s prílohou I a funguje(-ú).

4.2. Agentúra má po prijatí vyhlásení a doplňujúcich informácií uvedených v článku 4.1 maximálne 60 dní na overenie fungovania siete(-í) WiFi4EU a na uhradenie platby zostatku spoločnosti na inštaláciu Wi-Fi.

Platba sa uhradí iba pri splnení týchto podmienok:

- i) na sieť WiFi4EU sa pripojilo najmenej 10 používateľov;
- ii) značka WiFi4EU je vhodne umiestnená na portáli na prihlásenie.

Po splnení vyššie uvedených podmienok dostane príjemca potvrdzujúce oznámenie a agentúra uhradí platbu spoločnosti na inštaláciu Wi-Fi. Uvedenými platobnými podmienkami nie je dotknuté právo agentúry kontrolovať súlad zariadení Wi-Fi s technickými špecifikáciami uvedenými v prílohe I prostredníctvom auditov ex post.

ČLÁNOK 5 – BANKOVÝ ÚČET NA PRIJÍMANIE PLATBY

Preplatenie poukazu sa uskutoční na bankový účet, ktorý spoločnosť na inštaláciu Wi-Fi uviedla na portáli WiFi4EU vo formáte IBAN (International Bank Account Number).

ČLÁNOK 6 – PREVÁDZKOVATEĽ ÚDAJOV A KONTAKTNÉ ÚDAJE STRÁN

6.1. Prevádzkovateľ údajov

Spoločnými prevádzkovateľmi údajov sú GR CONNECT a INEA.

6.2. Kontaktné údaje

6.2.1. Forma a komunikačné prostriedky

Celá prípadná elektronická komunikácia sa musí realizovať cez portál WiFi4EU <https://www.wifi4eu.eu/> vrátane použitia funkcie asistenčnej služby (helpdesk) tohto portálu.

Komunikácia potrebná podľa článkov II.14, II.15, II.16, II.25, II.26, II.27 a akákoľvek ďalšia komunikácia, ktorú nepodporuje portál WiFi4EU, sa musí uskutočniť písomne, musí obsahovať číslo dohody a musí byť adresovaná:

Innovation and Networks Executive Agency (INEA)
Department C - Connecting Europe Facility (CEF)
Unit C5 – CEF Telecommunications
W910
1049 Brussels
Belgium
INEA-CEF-WIFI4EU@ec.europa.eu

Formálne oznámenia na papieri adresované príjemcovi musia byť zasielané na jeho oficiálnu adresu uvedenú v preambule tejto dohody o grante.

6.2.2. Dátum komunikácie cez portál WiFi4EU

Komunikácia realizovaná prostredníctvom portálu WiFi4EU sa považuje za uskutočnenú po odoslaní zo strany odosielateľa (t. j. v deň a čas, kedy bola odoslaná prostredníctvom portálu WiFi4EU).

Všetka komunikácia sa uskutoční v jazyku tejto dohody alebo v angličtine. Agentúra bude komunikovať v tom istom jazyku ako príjemca.

ČLÁNOK 7 – GRANT PRE JEDNÉHO PRÍJEMCU, SUBJEKTY PRIDRUŽENÉ K PRÍJEMCOM A VYKONÁVACIE ORGÁNY URČENÉ PRÍJEMCAMI

Každý odkaz na „príjemcov“ sa interpretuje ako odkazy na „príjemcu“. Nemôžu sa stanoviť žiadne pridružené subjekty alebo vykonávacie orgány.

ČLÁNOK 8 – DOPLŇUJÚCE USTANOVENIA O VYUŽITÍ VÝSLEDKOV (VRÁTANE PRÁV DUŠEVNÉHO A PRIEMYSELNÉHO VLASTNÍCTVA)

Okrem ustanovení článku II.8.3 príjemcovia oprávňujú agentúru na to, aby:

- používala meno príjemcu a obrázky siete(-í) WiFi4EU na propagáciu iniciatívy;
- využívala anonymizované dáta o pripojeniach k sieti(-ťam) WiFi4EU na štatistické účely.

ČLÁNOK 9 – MONITOROVANIE POŽIADAVIEK, REKONFIGURÁCIA SIETÍ

Príjemca musí:

- udržiavať sieť(-te) WiFi4EU plne funkčnú(-é) počas troch rokov od dátumu potvrdzujúceho oznámenia agentúry opísaného v článku 4.2.,
- prekonfigurovať sieť(-e) WiFi4EU s cieľom pripojiť ju (ich) na zabezpečené overovacie a monitorovacie riešenie v úplnom súlade s požiadavkami stanovenými v bode I.5 prílohy I.

Príjemca bude zodpovedný aj za pravidelnú údržbu a nevyhnutné opravy siete(-í) WiFi4EU. Sieť resp. siete nemôžu byť v priebehu roka nefunkčné viac ako 60 kalendárnych dní.

Počas trojročného obdobia od platby zostatku môže agentúra vykonať technické kontroly a/alebo audity s cieľom určiť, či príjemca dodržiava ustanovenia tejto dohody.

ČLÁNOK 10 – DOPLŇUJÚCE USTANOVENIA TÝKAJÚCE SA POSTÚPENIA NÁROKOV

Odhylne od prvého pododseku článku II.13.1 je príjemca oprávnený postúpiť spoločnosti na inštaláciu Wi-Fi právo nárokovat' si voči agentúre sumu uvedenú v článku 3.

Platba uhradená spoločnosti na inštaláciu Wi-Fi sa považuje za platbu uhradenú príjemcovi a zbavuje agentúru akýchkoľvek ďalších platobných povinností.

ČLÁNOK 11 – EKVIVALENTNÉ METÓDY NA KONFIGURÁCIU A PRIPOJENIE K MONITOROVACIEMU RIEŠENIU EK.

Vo výnimočných prípadoch, po podpise administratívnej dohody medzi Komisiou a príslušným orgánom správy ktoréhokoľvek členského štátu, Nórska alebo Islandu, sa metódy konfigurácie a pripojenia k monitorovaciemu riešeniu EK uvedené v bode I.5 prílohy I môžu zmeniť ekvivalentnými metódami konfigurácie a pripojenia uvedenými v administratívnej dohode.

Príjemca prostredníctvom portálu WiFi4EU oznámi agentúre dodržiavanie ekvivalentných metód na konfiguráciu a pripojenie, ktoré sú uvedené v administratívnej dohode. Táto dohoda sa považuje za zmenenú od momentu prijatia oznámenia agentúrou.

ČLÁNOK 12 - DÔSLEDKY VYPOVEDANIA

Ak sa dohoda ukončí v súlade s ustanoveniami článku II.16.1 alebo II.16.3.1, agentúra môže znížiť výšku grantu a vymáhať neoprávnene vyplatené sumy v súlade s článkami II. 25.4 a II.26.

Po vypovedaní sa naďalej uplatňujú povinnosti príslušného príjemcu, a to najmä povinnosti podľa článkov 4, II.5, II.7, II.8, II.13, II.27 a akýchkoľvek ďalších ustanovení týkajúcich sa využívania výsledkov, ako sa stanovuje v článku 8.

Vyhotovené v slovenčina

ELEKTRONICKÉ PODPISY

Za príjemcu

Za agentúru

Gregor Izrael

Digitally signed by Gregor Izrael
Date: 31/10/2019
Signature ID:
SigId-135888-1AklFpRKftcU5bCZtK3Z7vzzJprX5R8i
uK4bR9g2Apc2ajDzYqP9ITnNPWGDVIfzzVwSAkmO2xxbG
pYEZmMcokzG-rS0vSrmBGYCcOZiQTX79WS-mf4bVDVg7p
OWAp2CfxmVOiEmpl6BeKvCr3SzbxH5MG0

BOSCHEN Andreas

Digitally signed by BOSCHEN Andreas
Date: 27/11/2019